(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1455153 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 27.02.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur	(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz	frei	unfrei	Waggon	Spediteur	(8) Nr.
	Euro		Frachtgut	fremd. Fahrzeug	
			Eilgut	eigen. Fahrzeug	
			Expreß		(9) vom
			Post		

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003889501 19.02.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		183	151

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517602600		18440	St			
	111580	HÜL.Z21799-RD12X35,5-C10C					
		ZNNI8 - TS -					
	Indice modific.	B, 14.03.2016					
	Mez.caric.	18/3215 KLT3215 dunke	1000	St			
	Numero lotto	00157820000					
		1/3215 KLT3215 dunke	440	St			
	Numero lotto	00157820000					
	Vuoti	5/3215 KLT3215 dunke					
		1/TBA-501568 Palette					
		1/TBA-520922 Deckel					

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

ESKA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 18'440
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: C
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 03/03/20
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					

port Order

DHL

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date
27-FEB-2020

ESKA AUTOMOTIVE GMGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
KHX-EC-5360580

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. free domicile
- ☐ franco fabbrica ex works
- ☐ sdoganato cleared
- ☐ non sdoganato uncleared
- ☐ dazi pagati taxes paid
- ☐ dazi non pagati taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid
- ☐ altri others

EXW

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Indirizzo di consegna della merce
Delivery address

Assicurazione complementare
Additional transport Insurance

- ☐ sì yes
- ☐ no no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference
No! IMP-INW-809670

Terminal di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero telefonico
Contact tel.
+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	8	PLE	PARTS PARTS 1802602 7		1649.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.150 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg
1,649.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg
1649.0

Richieste particolari / Special consignments

56'000

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-809670
DIMENSIONS (LWH): 8X 80X60X30CM

03/03/20

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Orario / Time	Orario / Time		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	03 MAR 2020

"Ricevuto con riserva di [illegible] e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)